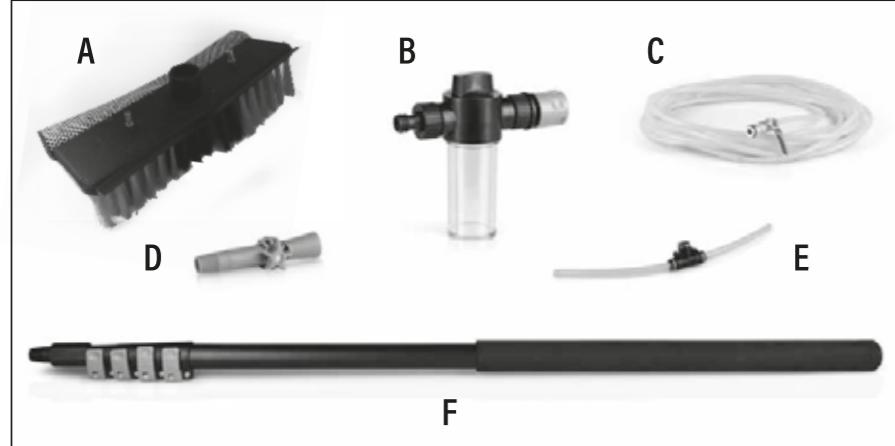


# TELESCOPIC HYDROCLEANER



## ENGLISH

### COMPONENTS

- A. Cleaning brush with sponge and squeegee
- B. Soap dispenser with coupling
- C. Water tube with ball valve
- D. Angle adapter
- E. T-piece with tube
- F. Telescopic handle

### NECESSARY ITEMS

Garden hose with correct coupling for connecting to the soap dispenser.  
Appropriate detergent for the surface to be cleaned.

### SPECIFICATIONS

Minimum length: 1.69m  
Maximum length: 7m (including brush)  
Number of extendable parts: 4 parts  
Size of cleaning brush: 29 x 7 x 10 cm

### IMPORTANT

Be careful when adjusting the telescopic handle and ensure that the water tube cannot kink in the telescopic handle when retracting it.

To retract or extend, use the thinnest handle first then slide the thicker handle in or out.

Always clean solar panels after raining to eliminate limescale from rain.

Attention: when cleaning solar panels you must turn off the solar panels fully. Avoid contact with cables.

Never drag the soap dispenser over the floor. After cleaning windows dry the windows by using a window squeegee.

### ASSEMBLY

1. Without extending the telescopic handle, insert the water tube through the lower end of the telescopic handle.
2. Push the water tube through the telescopic handle until the water tube comes out of the top of the telescopic tube.
3. Screw the angle adapter onto the thread of the telescopic handle.
4. Screw the cleaning brush hand-light onto the angle adapter.
5. Connect the water tube to the T-piece.
6. Slide the lateral water tubes over the water connectors on top of the brush.
7. To disconnect the lateral water tubes from the T-piece, slightly push in the blue ring which will dislodge the water tube.
8. Slide the red coupling on the soap dispenser to the rear and place the ball valve in the opening.
9. Now connect the garden hose to the soap dispenser.
10. Open the soap dispenser by unscrewing the measuring cup. Fill the soap dispenser with a suitable detergent.
11. Screw the measuring cup back to the soap dispenser. The dosage of soap can be adjusted with the knob.
12. Extend the telescopic handle to the required height.

### WARNING

#### Careful! RISK OF INJURY!

Ensure that all components have been assembled undamaged and securely. If assembly is incomplete, there is a risk of injury.

Do not let children or pets near the equipment without supervision or play with the equipment. This could result in injuries

### INSTRUCTIONS

Adjust the angle of the brush by rotating the screw on the angle adapter. Open the water tap and slide the red handle on the ball valve to the left. The water will automatically mix with soap for easy cleaning of any surface. Use the sponge side to soak and clean delicate surfaces. Use the brush to clean hard surfaces and tough dirt. Use squeegee to sweep water off smooth surfaces.

### CLEANING AND MAINTENANCE

Store the cleaning brush in an elevated location and dry and frost-free environment. This will ensure that the brush hairs will stay good conditions. Do not store in direct sunlight. Clean the telescopic handle with a slightly damp, lint-free cloth before you retract the telescopic handle. This prevents scratches from, for example, sand. The adjusting screws on the handle can be tightened or loosened using an Allen key. Do not tighten the adjusting screws too much, otherwise they will break. After using detergents in the soap dispenser, rinse both the water tube and the dispenser thoroughly. Grease the O-ring in the soap dispenser regularly to prevent drying out.

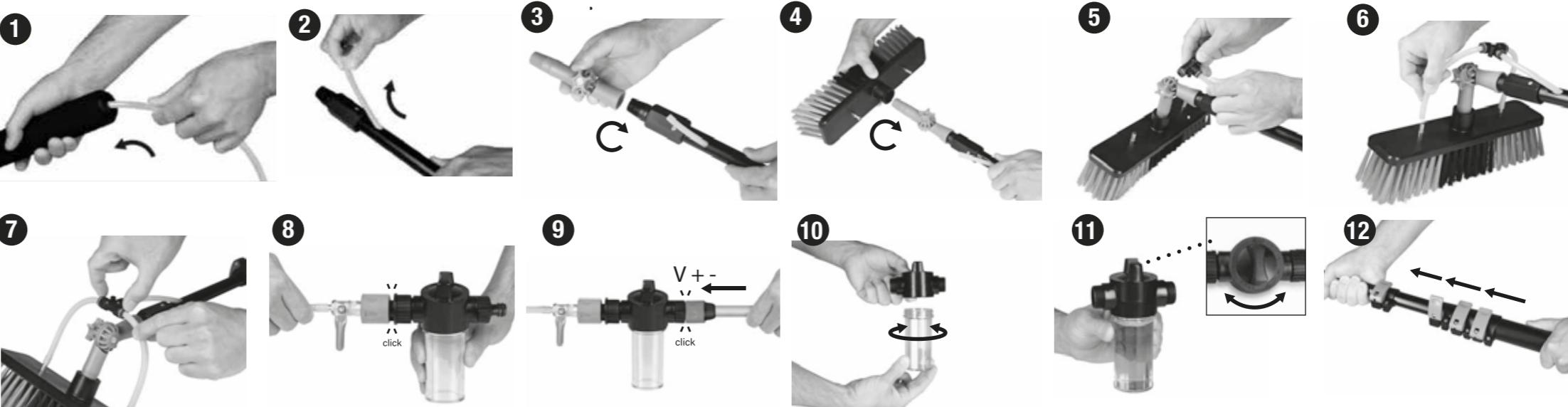
### Australia & New Zealand only

This product has the benefit of certain Consumer Guarantees. These are prescribed by the Australian Consumer Law & the New Zealand Consumer Guarantees Act 1993 both of which provide protection for consumers. There is no express warranty for this product in Australia or New Zealand. The above paragraph refers to other countries.

### QUALITY WARRANTY:

This product is covered by a warranty against manufacturing defects subject to the time periods stipulated by the legislation in force in each country. This warranty does not cover damage resulting from inadequate use, negligent commercial use, abnormal wear and tear, accidents or improper handling.

Made in China



## ESPAÑOL

### COMPONENTES

- A. Cepillo de limpieza con esponja y goma limpiacristales
- B. Dispensador de jabón con acoplamiento
- C. Tubo de agua con válvula de bola/ esfera
- D. Adaptador angular
- E. Pieza en T con tubo
- F. Mango telescópico

### ELEMENTOS NECESARIOS

Manguera de jardín con acoplamiento correcto para conectarla al dispensador de jabón. Detergente adecuado para la superficie a limpiar.

### ESPECIFICACIONES

Longitud mínima: 1.69 m  
Longitud máxima: 7m (incluyendo el cepillo)  
Número de piezas extensibles: 4 piezas  
Tamaño del cepillo de limpieza: 29 x 7 x 10 cm

### IMPORTANTE

Tenga cuidado al ajustar el mango telescópico y asegúrese de que el tubo de agua no pueda engancharse en el mango telescópico al retraerlo.

Para retrajar o extender, utilice primero el mango más delgado y luego deslice el mango más grueso hacia adentro o hacia afuera.

Limpie siempre los paneles solares después de que llueva para eliminar la cal de la lluvia.

Atención: cuando limpia los paneles solares debe apagarlos completamente. Evite el contacto con los cables.

Nunca arrastre el dispensador de jabón por el suelo. Después de limpiar los cristales, séquelos con la goma limpiacristales.

### MONTAJE

1. Sin extender el mango telescópico, introduzca el tubo de agua por el extremo inferior del mango telescópico.
2. Empuje el tubo de agua a través del mango telescópico hasta que el tubo de agua salga por la parte superior del tubo telescópico.
3. Enrosque el adaptador angular en la rosca del mango telescópico.
4. Enrosque el cepillo de limpieza en el adaptador angular.
5. Conecte el tubo de agua a la pieza en T.
6. Inserte los tubos de agua laterales sobre los conectores de agua en la parte superior del cepillo.
7. Para desconectar los tubos de agua laterales de la pieza en T, presione ligeramente los anillos azules y así desbloquear la sujeción.
8. Deslice el acoplamiento rojo del dispensador de jabón hacia atrás y coloque la válvula de bola en la abertura.
9. Conecte ahora la manguera de jardín al dispensador de jabón.
10. Abra el dispensador de jabón desenroscando el vaso medidor. Llene el dispensador de jabón con un detergente adecuado.
11. Vuelva a enroscar el vaso medidor en el dosificador de jabón. La dosis de jabón se puede ajustar con el mando.
12. Extienda el mango telescópico hasta la altura deseada.

### ADVERTENCIA

#### ¡Cuidado! ¡RIESGO DE LESIONES!

Asegúrese de que todos los componentes se han montado sin daños y de forma segura. Si el montaje está incompleto, existe riesgo de lesiones.

No deje que los niños o las mascotas se acerquen al equipo sin supervisión ni que jueguen con él. Esto podría provocar lesiones.

### INSTRUCCIONES

Ajuste el ángulo del cepillo girando el tornillo del adaptador de ángulo. Abra el grifo de agua y deslice la manija roja de la válvula de bola hacia la izquierda. El agua se mezclará automáticamente con el jabón para limpiar fácilmente cualquier superficie. Utilice el lado de la esponja para empapar y limpiar superficies delicadas. Utilice el cepillo para limpiar las superficies duras y la suciedad difícil. Utilice la goma limpiacristales para retirar el agua de las superficies lisas.

### LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Almacene el cepillo de limpieza en un lugar elevado y en un entorno seco y sin heladas, para que los pelos del cepillo se mantengan en buenas condiciones. No lo guarde a la luz directa del sol. Limpie el mango telescópico con un paño ligeramente humedecido y sin pelusas antes de retraer el mango telescópico, para evitar arañazos, por ejemplo, de la arena. Los tornillos de ajuste del mango se pueden apretar o aflojar con una llave Allen. No apriete demasiado los tornillos de ajuste, ya que de lo contrario se romperán. Después de utilizar detergentes en el dispensador de jabón, aclare bien tanto el tubo de agua como el dispensador. Grasé regularmente la arandela de goma del dispensador de jabón para evitar que se resquebraje.

### GARANTÍA DE CALIDAD:

Este producto está cubierto por una garantía contra defectos de fabricación sujetos a los plazos establecidos por la legislación vigente en cada país. Esta garantía no cubre los daños derivados de un uso inadecuado, un uso comercial negligente, un desgaste anormal, accidentes o una manipulación incorrecta.

Fabricado en China

## FRANÇAIS

### COMPOSANTS

- A. Brosse de nettoyage avec éponge et raclette
- B. Distributeur de savon avec raccord
- C. Tube d'eau avec vanne à bille
- D. Adaptateur d'angle
- E. Pièce en T avec tube
- F. Manche télescopique

### ARTICLES NÉCESSAIRES

Tuyau d'arrosage avec raccord correct pour le raccordement au distributeur de savon. Détartrant approprié pour la surface à nettoyer.

### SPÉCIFICATIONS

Longueur minimale : 1,69 m  
Longueur maximale : 7m (y compris la brosse)  
Nombre de parties extensibles : 4 parties  
Taille de la brosse de nettoyage : 29 x 7 x 10 cm

### IMPORTANT

Tenez prudent lors du réglage de la poignée télescopique et veillez à ce que le tube d'eau ne puisse pas se plier dans la poignée télescopique lors de sa rétraction.

Pour retracter ou étendre, utilisez d'abord la poignée la plus fine, puis faites glisser la poignée la plus épaisse vers l'intérieur ou l'extérieur.

Nettoyez toujours les panneaux solaires après une pluie pour éliminer le calcaire de la pluie.

Attention : pour nettoyer les panneaux solaires, vous devez les éteindre complètement. Évitez tout contact avec les câbles. Ne traitez jamais le distributeur de savon sur le sol. Après le nettoyage des vitres, séchez les vitres à l'aide d'une raclette.

### ASSEMBLAGE

1. Sans étendre le manche télescopique, insérez le tuyau d'eau par l'extrémité inférieure du manche télescopique.
2. Pousser le tuyau d'eau à travers le manche télescopique jusqu'à ce que le tuyau d'eau sorte par le haut du tube télescopique.
3. Vissez l'adaptateur d'angle sur le manche télescopique.
4. Vissez la brosse de nettoyage à main sur l'adaptateur d'angle.
5. Connectez le tube d'eau à la pièce en T.
6. Faites glisser les tubes d'eau latéraux sur les connecteurs d'eau situés sur le dessous de la brosse.
7. Pour déconnecter les tubes d'eau latéraux de la pièce en T, poussez légèrement l'anneau bleu qui délogera le tube d'eau.
8. Faites glisser le raccord rouge du distributeur de savon vers l'arrière et placez la vanne à bille dans l'ouverture.
9. Raccordez maintenant le tuyau d'arrosage au distributeur de savon.
10. Ouvrez le distributeur de savon en dévisant le gobelet doseur. Remplissez le distributeur de savon avec un détartrant approprié.
11. Révissez le gobelet doseur sur le distributeur de savon. Le dosage du savon peut être réglé à l'aide du bouton.
12. Déployez le manche télescopique à la hauteur souhaitée.

### AVERTISSEMENT

#### Attention ! RISQUE DE BLESSURE !

Assurez-vous que tous les composants ont été assemblés sans être endommagés et en toute sécurité. Si l'assemblage est incomplet, il y a un risque de blessure.

Ne laissez pas les enfants ou les animaux domestiques s'approcher de l'équipement sans surveillance et ne jouez pas avec l'équipement. Cela pourrait entraîner des blessures.

### INSTRUCTIONS

Réglez l'angle de la brosse en tournant le vis de l'adaptateur d'angle. Ouvrez le robinet d'eau et faites glisser la poignée rouge du robinet à bille vers la gauche. L'eau se mélangera automatiquement au savon pour un nettoyage facile de toute surface. Utilisez le côté éponge pour imbibir et nettoyer les surfaces délicates. Utilisez la brosse pour nettoyer les surfaces dures et les saletés tenaces. Utilisez la raclette pour balayer l'eau sur les surfaces lisses.

### NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Stockez la brosse de nettoyage dans un endroit surélévé, dans un environnement sec et à l'abri du gel, afin que les poils de la brosse restent en bon état. Ne la stockez pas à la lumière directe du soleil. Avant de rentrer le manche télescopique, nettoyez-le à l'aide d'un chiffon non pelucheux légèrement humide, afin d'éviter les rayures dues, par exemple, au sable. Les vis de réglage de la poignée peuvent être serrées ou desserrées à l'aide d'une clé Allen. Ne serrez pas trop les vis de réglage, sinon elles se briseront.

Après avoir utilisé des détartrants dans le distributeur de savon, rincez soigneusement le tube d'eau et le distributeur. Grasseyez régulièrement le joint torique du distributeur de savon pour éviter qu'il ne se dessèche.

### GARANTIE DE QUALITÉ

Ce produit est couvert par une garantie contre les défauts de fabrication dans les délais prévus par la législation en vigueur dans chaque pays. Cette garantie ne couvre pas les dommages résultant d'une utilisation inadéquate, d'une utilisation commerciale négligente, d'une usure anormale, d'un accident ou d'une manipulation inappropriée.

Fabriqué en Chine

## DEUTSCH

### KOMPONENTEN

- A. Reinigungsborste mit Schwamm und Abstreifer
- B. Seifenspender mit Kupplung
- C. Wasserschlauch mit Kugelventil
- D. Winkeladapter
- E. T-Stück mit Rohr
- F. Teleskopstiel

### ERFORDERLICHE ARTIKEL

Gartenschlauch mit korreeT-Kupplung zum Anschluss an den Seifenspender.  
Geeignete Reinigungsmittel für die zu reinigende Oberfläche.

### SPEZIFIKATIONEN

Minimale Länge: 1,69 m  
Maximale Länge: 7 m (einschließlich Bürste)  
Anzahl der ausziehbaren Teile: 4 Teile  
Größe der Reinigungsborste: 29 x7 x10 cm

### WICHTIG

Seien Sie beim Einstellen des Teleskopstiels vorsichtig und achten Sie darauf, dass der Wasserschlauch beim Einfahren nicht im Teleskopstiel abknickt.  
Verwenden Sie zum Ein- und Ausfahren zuerst den dünneren Griff und schieben Sie dann den dickeren Griff ein oder aus.  
Reinigen Sie die Solarmodule immer nach einem Regen, um Kalkablagerungen zu entfernen, die durch den Regen entstanden sind.  
Achtung: Beim Reinigen der Solarmodule müssen Sie die Solarmodule vollständig ausschalten. Vermeiden Sie den Kontakt mit den Kabeln.  
Ziehen Sie den Seifenspender niemals über den Boden. Nach dem Reinigen der Fenster trocknen Sie die Fenster mit einem Fensterabstreifer.

### MONTAGE

1. Ohne den Teleskopstiel auszufahren, den Wasserschlauch durch das untere Ende des Teleskopstiels stecken.
2. Schieben Sie den Wasserschlauch durch den Teleskopstiel, bis der Wasserschlauch oben aus dem Teleskoprohr herauskommt.
3. Schrauben Sie den Winkeladapter auf das Gewinde des Teleskopstiels.
4. Schrauben Sie die Handleuchte der Reinigungsborste auf den Winkeladapter.
5. Verbinden Sie den Wasserschlauch mit dem T-Stück.
6. Schieben Sie die seitlichen Wasserschläuche über die Wasseranschlüsse oben an der Bürste.
7. Um die seitlichen Wasserschläuche vom T-Stück zu trennen, drücken Sie den blauen Ring leicht ein, wodurch sich der Wasserschlauch löst.
8. Schieben Sie die rote Kupplung am Seifenspender nach hinten und setzen Sie den Kugelhahn in die Öffnung.
9. Schließen Sie nun den Gartenschlauch an den Seifenspender an.
10. Öffnen Sie den Seifenspender, indem Sie den Messbecher abschrauben. Füllen Sie den Seifenspender mit einem geeigneten Reinigungsmittel.
11. Schrauben Sie den Messbecher wieder auf den Seifenspender. Die Dosierung der Seife kann mit dem Drehknopf eingestellt werden.
12. Ziehen Sie den Teleskopstiel auf die gewünschte Höhe aus.

### WARNUNG

#### Vorsichtig! VERLETZUNGSGEFAHR!

Vergewissern Sie sich, dass alle Bauteile unbeschädigt und sicher montiert sind. Bei unvollständigem Zusammenbau besteht Verletzungsgefahr.

Lassen Sie Kinder oder Haustiere nicht unbeaufsichtigt in die Nähe des Geräts kommen und spielen Sie nicht mit dem Gerät. Dies könnte zu Verletzungen führen.

### ANLEITUNGEN

Stellen Sie den Winkel der Bürste durch Drehen der Schraube am Winkeladapter ein.  
Öffnen Sie den Wasserhahn und schieben Sie den roten Griff am Kugelventil nach links. Das Wasser vermischte sich automatisch mit der Seife und reinigt so jede Oberfläche mühevlos.

Verwenden Sie die Schwammseite zum Einweichen und Reinigen empfindlicher Oberflächen.

Verwenden Sie die Bürste, um harte Oberflächen und harthäckigen Schmutz zu reinigen.  
Verwenden Sie den Abzieher, um das Wasser von glatten Oberflächen abzuwaschen.

### REINIGUNG UND PFLEGE

Lagern Sie die Reinigungsborste an einem erhöhten Ort in einer trockenen und frostfreien Umgebung, damit die Bürstenhaare gut erhalten bleiben. Nicht in direktem Sonnenlicht lagern.

Reinigen Sie den Teleskopstiel mit einem leicht angefeuchteten, füsselfreien Tuch, bevor Sie den Teleskopstiel einfahren, um Kratzer z. B. durch Sand zu vermeiden.

Die Einstellschrauben am Griff können mit einem Inbusschlüssel angezogen oder gelöst werden. Ziehen Sie die Stellschrauben nicht zu fest an, da sie sonst brechen.

Spülen Sie nach der Verwendung von Reinigungsmitteln im Seifenspender sowohl den Wasserschlauch als auch den Spender gründlich aus. Fetten Sie den O-Ring im Seifenspender regelmäßig ein, um ein Austrocknen zu verhindern.

Hergestellt in China

## ITALIANO

### COMPONENTI

- A. Spazzola di pulizia con spugna e tergivetro
- B. Distributore di sapone con attacco
- C. Tubo dell'acqua con valvola a sfera
- D. Adattatore angolare
- E. Raccordo a T con tubo
- F. Manico telescopico

### ARTICOLI NECESSARI

Tubo da giardino con raccordo per il collegamento al dispenser di sapone.  
Detergente adeguato alla superficie da pulire.

### SPECIFICHE

Lunghezza minima: 1,69 m  
Lunghezza massima: 7 m (spazzola inclusa)  
Numero di parti estensibili: 4 parti  
Dimensioni della spazzola di pulizia: 29 x7 x10 cm

### IMPORTANTE

Fare attenzione quando si regola il manico telescopico e assicurarsi che il tubo dell'acqua non si attorcigli al manico telescopico quando lo si ritrae.  
Per ritrarre o estendere, utilizzare prima la maniglia più sottile e poi far scorrere la maniglia più spessa verso l'interno o l'esterno.  
Pulire sempre i pannelli solari dopo la pioggia per eliminare il calcare prodotto dalla pioggia.  
Attenzione: quando si puliscono i pannelli solari, è necessario spegnere completamente. Evitare il contatto con i cavi.  
Non trascinare mai il dispenser di sapone sul pavimento. Dopo la pulizia dei vetri, asciugare i vetri con un tergivetro.

### MONTAGGIO

1. Senza estendere il manico telescopico, inserire il tubo dell'acqua attraverso l'estremità inferiore del manico telescopico.
2. Spingere il tubo dell'acqua attraverso il manico telescopico finché il tubo dell'acqua non fuoriesce dalla parte superiore del manico telescopico.
3. Avvitare l'adattatore angolare sulla flettatura del manico telescopico.
4. Avvitare la spazzola di pulizia a mano sull'adattatore angolare.
5. Collegare il tubo dell'acqua al raccordo a T.
6. Far scorrere i tubi dell'acqua laterali sui connettori dell'acqua in cima alla spazzola.
7. Per collegare i tubi dell'acqua laterali dal raccordo a T, spingere leggermente l'anello blu per staccare il tubo dell'acqua.
8. Far scorrere il raccordo rosso sul dispenser di sapone verso la parte posteriore e inserire la valvola a sfera nell'apertura.
9. Collegare il tubo da giardino al dispenser di sapone.
10. Aprire il dispenser di sapone svitando il misurino. Riempire il dispenser di sapone con un detergente adatto.
11. Rialzare il misurino al dosatore di sapone. Il dosaggio del sapone può essere regolato con la manopola.
12. Estendere il manico telescopico all'altezza desiderata.

### AVVISO

#### Attenzione! RISCHIO DI LESIONI!

Assicurarsi che tutti i componenti siano stati assemblati in modo sicuro e senza danni. Se il montaggio è incompleto, sussiste il rischio di lesioni.  
Non lasciare che bambini o animali domestici si avvicinino all'apparecchiatura senza supervisione o che giochino con essa. Ciò potrebbe causare lesioni.

### ISTRUZIONI

Regolare l'angolo della spazzola ruotando la vite sull'adattatore angolare. Aprire il rubinetto dell'acqua e far scorrere la maniglia rossa della valvola a sfera verso il basso. L'acqua si mescolerà automaticamente al sapone per pulire facilmente qualsiasi superficie.  
Utilizzare il lato spugna per immergere e pulire le superfici delicate.  
Utilizzare la spazzola per pulire le superfici dure e lo sporco ostinato.  
Utilizzare la spatola per spazzare via l'acqua dalle superfici lisce.

### PULIZIA E MANUTENZIONE

Conservare la spazzola in un luogo elevato, in un ambiente asciutto e al riparo dal gelo, per garantire che i peli della spazzola rimangano in buone condizioni. Non conservare alla luce diretta del sole.  
Pulire il manico telescopico con un panno leggermente umido e privo di peluchi prima di ritirarlo, per evitare graffi causati, ad esempio, dalla sabbia.  
Le viti di regolazione dell'impugnatura possono essere serrate o allentate con una chiave a brugola. Non stringere troppo le viti di regolazione, altrimenti si rompono.  
Dopo aver utilizzato i detergenti nel dispenser di sapone, sciacquare accuratamente sia il tubo dell'acqua che il dispenser. Ingrassare regolarmente l'O-ring dell'erogatore di sapone per evitare che si secchi.

### GARANZIA DI QUALITÀ:

Questo prodotto è coperto da una garanzia contro i difetti di fabbricazione soggetto ai periodi di tempo stabiliti dalla legislazione vigente in ciascun paese. Questa garanzia non copre i danni derivanti da un uso inadeguato, da un uso commerciale negligente, da un'usura anomala, da incidenti o da manipolazione impropria.

Prodotto in Cina

## PORTUGUÊS

### COMPONENTES

- A. Escova de limpeza com esponja e rodo
- B. Distribuidor de sabão com acoplamento
- C. Tubo de água com válvula de esfera
- D. Adaptador angular
- E. Peça em T com tubo
- F. Punho telescópico

### ITENS NECESSÁRIOS

Mangueira de jardim com acoplamento correT para ligação à máquina de sabão.  
Detergente adequado para a superfície a limpar.

### ESPECIFICAÇÕES

Comprimento mínimo: 1,69m  
Comprimento máximo: 7m (incluindo escova)  
Número de peças extensíveis: 4 peças  
Tamanho da escova de limpeza: 29 x7 x10 cm

### IMPORTANTE

Tenha cuidado ao ajustar a pega telescópica e certifique-se de que o tubo de água não pode dobrar-se na pega telescópica quando a retrair.  
Para retrair ou estender, utilizar primeiro a pega mais fina e depois deslizar a pega mais grossa para dentro ou para fora.  
Limpar sempre os painéis solares depois de chover para eliminar o calcário da chuva.  
Atenção: ao limpar os painéis solares deve desligar totalmente os painéis solares. Evite o contacto com cabos.  
Nunca arraste o doseador de sabão sobre o chão. Alterar as janelas de limpeza secar as janelas, utilizando um rodo para janelas.

### MONTAGEM

1. Sem estender a pega telescópica, inserir o tubo de água através da extremidade inferior da pega telescópica.
2. Empurrar o tubo de água através da pega telescópica até que o tubo de água saia da parte superior do tubo telescópico.
3. Aparafusar o adaptador angular na rosca do cabo telescópico.
4. Aparafusar a escova de limpeza com luz de mão no adaptador angular.
5. Ligar o tubo de água à peça em T.
6. Deslize os tubos de água laterais sobre os conectores de água no topo da escova.
7. Para desligar os tubos de água laterais da peça em T, empurrar ligeiramente o anel azul que irá deslocar o tubo de água.
8. Deslize o acoplamento vermelho no distribuidor de sabão para trás e coloque a válvula de esfera na abertura.
9. Agora ligar a mangueira de jardim à saboneteira.
10. Abrir a saboneteira desatarraxando o copo doseador. Encher a saboneteira com um detergente adequado.
11. Enroscar o copo doseador de volta à saboneteira. A dosagem de sabão pode ser ajustada com o botão.
12. Estender a pega telescópica até à altura desejada.

### ADVERTÊNCIA

#### Cuidado! RISCO DE LESÕES!

Certifique-se de que todos os componentes foram montados sem danos e de forma segura. Se a montagem estiver incompleta, existe o risco de ferimentos.  
Não deixar crianças ou animais de estimativa perto do equipamento sem supervisão ou brincar com o equipamento. Isto pode resultar em ferimentos

### INSTRUÇÕES

Ajustar o ângulo da escova rodando o parafuso no adaptador do ângulo. Abrir a torneira de água e deslizar a pega vermelha da válvula de esfera para o lado. A água misturar-se-á automaticamente com sabão para uma limpeza fácil de qualquer superfície.  
Utilizar o lado da esponja para molhar e limpar superfícies delicadas.  
Utilizar a escova para limpar superfícies duras e a sujidade procurada.  
Usar o rodo para varrer a água de superfícies lisas

### LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Armazene a escova de limpeza num local elevado e num ambiente seco e sem geadas, o que garantirá que os pelos da escova permanecem em boas condições. Não armazene sob luz solar directa.  
Limpie o cabo telescópico com um pano ligeiramente húmido e sem pelos antes de recolher o cabo telescópico, o que evita arranhões, por exemplo, de areia.  
Os parafusos de ajuste da pega podem ser apertados ou desapertados usando uma chave Allen. Não aperte demasiado os parafusos de ajuste, caso contrário estes partam-se.  
Depois de utilizar detergentes no distribuidor de sabão, lavar bem tanto o tubo de água como o distribuidor. Lubrifique regularmente o O-ring no distribuidor de sabão para evitar a secagem.

### GARANTIA DE QUALIDADE:

Este produto está coberto por uma garantia contra defeitos de fabrico, sujeita aos prazos estipulados pela legislação em vigor em cada país.  
Esta garantia não cobre danos resultantes de utilização inadequada, utilização comercial negligente, desgaste anormal, acidentes ou manuseamento incorrecto.

Fabricado na China

## NEDERLANDS

### COMPONENTEN

- A. Reinigingsborstel met spons en wiisser
- B. Zeepdispenser met koppeling
- C. Waterslang met kogelkraan
- D. Hoekadapter
- E. T-stuk met buis
- F. Telescopische handgreep

### NOODZAKELIJKE ITEMS

Tuinslang met correT-koppeling voor aansluiting op de zeepdispenser.  
Geschikt reinigingsmiddel voor het te reinigen oppervlak.

### SPECIFICATIES

Minimale lengte: 1,69m  
Maximale lengte: 7m (inclusief borstel)  
Aantal uitschuifbare delen: 4 delen  
Grootte van de reinigingsborstel: 29 x7 x10 cm

### BELANGRIJK

Wees voorzichtig bij het verstellen van de telescopische handgreep en zorg ervoor dat de waterslang bij het intrekken niet in de telescopische handgreep kan knikken. Gebruik voor het in- of uitschuiven eerst de dunste handgreep en schuif dan de dikker handgreep naar binnen of naar buiten. Reinig zonnepanelen altijd na een regenbui om kalkaanslag door regen te voorkomen. Let op: bij het schoonmaken van zonnepanelen moet u de zonnepanelen volledig uitschakelen. Vermijd contact met kabels. Sleep de zeepdispenser nooit over de vloer. Maak de ramen droog met behulp van een raamwisser.

### MONTAGE

1. Steek, zonder de telescoopsteel uit te schuiven, de waterslang door het onderste uiteinde van de telescoopsteel.
2. Duw de waterslang door de telescoopsteel totdat de waterslang boven uit de telescoopsteel komt.
3. Schroef de hoekadapter op de Schroefdraad van de telescoopsteel.
4. Schroef de schoonmaakborstel handlichaam op de hoekadapter.
5. Sluit de waterslang aan op het T-stuk.
6. Schuif de zijwaartse waterbuizen over de wateraansluitingen bovenop de borstel.
7. Om de laterale waterbuizen los te koppelen van het T-stuk, duwt u de blauwe ring lichtjes in waardoor de waterbus loskomt
8. Schuif de rode koppeling op de zeepdispenser naar achteren en plaats de kogelkraan in de opening.
9. Sluit nu de tuinslang aan op de zeepdispenser.
10. Open de zeepdispenser door de maatbeker los te draaien. Vul de zeepdispenser met een geschikt detergent.
11. Schroef de maatbeker terug op de zeepdispenser. De dosering van de zeep kan worden aangepast met de knop.
12. Schuif de telescoopsteel uit tot de gewenste hoogte.

### WAARSCHUWING

#### Voorzichtig! GEVAAR VOOR LETSEL!

Controleer of alle onderdelen onbeschadigd en veilig zijn gemonterd. Bij onvolledige montage bestaat verwondingsgevaar. Laat kinderen of huisdieren niet zonder toezicht in de buurt van het apparaat komen of ermee spelen. Dit kan verwondingen veroorzaken.